

696111-2026 - Wettbewerb

Finnland – Buchprüfung – Rovaniemen kaupungin ja Rovaniemen kaupunkikonserniin kuuluvien
tytäryhteisöjen tilintarkastuspalvelut

OJ S 195/2026 08/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Rovaniemen kaupunki

E-Mail: juuso.kataja@rovaniemi.fi

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Napapiirin Energia ja Vesi Oy

E-Mail: kristian.gullsten@neve.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Napapiirin Residuum Oy

E-Mail: tommi.lehtosaari@residuum.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Lappica Oy

E-Mail: jukka.ylinampa@lappica.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Rovaseudun Markkinakiinteistöt Oy

E-Mail: sampo.kirjarinta@markkinakiinteistot.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Eduro Säätiö sr

E-Mail: mika.hagelin@eduro.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Bildung

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Lapin alueteatteriyhdistys ry

E-Mail: miikka.keranen@rovaniementeatteri.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Freizeit, Sport, Kultur und Religion

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Rovaniemen kylien kehittämissäätiö sr

E-Mail: matti.alatalo@rkks.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Kiinteistö Oy Lappi Areena

E-Mail: pekka.o.hamalainen@rovaniemi.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Freizeit, Sport, Kultur und Religion

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Kiinteistö Oy Rovaniemen Poropeukalo

E-Mail: hannu.pessa@rovaniemi.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Kiinteistö Oy Monitoritalo

E-Mail: hannu.pessa@rovaniemi.fi

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Freizeit, Sport, Kultur und Religion

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Rovaniemen kaupungin ja Rovaniemen kaupunkikonserniin kuuluvien tytäryhteisöjen tilintarkastuspalvelut

Beschreibung: Hankinnan kohteena on Rovaniemen kaupungin lakisääteinen hallinnon ja talouden tarkastus, Rovaniemen kaupunkikonserniin kuuluvien tytäryhteisöjen tilintarkastus sekä Rovaniemen kaupungille ja Rovaniemen kaupunkikonsernin tytäryhteisöille tuotettavat hanketarkastukset ja erityistoimeksiannot tilikausille 2027-2029 tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Tarjouspyyntö muodostuu tästä tarjouspyyntöasiakirjasta sekä seuraavista liitteistä: - Liite 1 Palvelukuvaus - Liite 2 Henkilötietojen käsittelyn ehdot - Liite 2.1 Rovaniemen kaupungin henkilötietojen käsittelytoimien kuvaus - Liite 3 Salassapito- ja käyttäjäsitoumus - Liite 4 Rovaniemen kaupungin tilinpäätös ja toimintakertomus 2025 - Liite 5 JYSE 2025 Palvelut - Liite 6 Sopimus - Liite 7 Sitoumus muiden yksiköiden voimavarojen

käytöstä - Liite 8 Alihankkijat Tarjouspyynnössä on arvioitu eniten hankittavat palvelut sopimuskauden aikana. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta on kuvattu tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Sopimus ei muodosta tilaajalle määräostovelvoitetta.
Kennung des Verfahrens: ab20e53f-149f-429c-a517-f0e148d46bbe
Interne Kennung: ROIDno-2026-3564
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein
Zentrale Elemente des Verfahrens: Hankintamenettelyn vaiheet ovat seuraavat:
Hankintayksikkö 1. Avaa tarjoukset 2. Tarkastaa tarjoajan soveltuvuuden 3. Tarkastaa tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden 4. Vertailee tarjoukset 5. Tekee hankintapäätöksen ja antaa päätöksen tiedoksi asianosaisille 6. Solmii hankintasopimuksen valitun tarjoajan kanssa. Hankintapäätös lähetetään sähköisesti tarjoajan ilmoittamaan sähköpostiosoitteeseen. Tarjoajan katsotaan saaneen päätöksen tiedoksi sähköpostin lähettämispäivänä. Tarjoaja on vastuussa siitä, että antamansa yhteystieto on oikea ja virheetön ja sitä luetaan säännöllisesti koko hankintaprosessin ajan. Hankintasopimus ei synny hankintaa koskevalla päätöksellä tai sen tiedoksiannolla. Hankintasopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätös perusteluineen tiedoksi. Tarjousasiakirjat ovat saatavilla vain suomen kielellä. Tarjouspyyntöä koskevat asiakirjat ovat tämän hankintailmoituksen liitteenä ja ovat vapaasti ja maksutta saatavissa tarjouspalvelu.fi-portaalissa.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 79212100 Buchprüfung

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland
Ort im betreffenden Land

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Tilaaja varaa oikeuden kolmeen (3) yhden (1) vuoden mittaiseen optiokauteen. Tilaaja ilmoittaa vuoden 2030 option käytöstä viimeistään 31.8.2029, vuoden 2031 option käytöstä viimeistään 31.8.2030 ja vuoden 2032 option käytöstä viimeistään 31.8.2031. Optiossa on kyse tilaajan oikeudesta, ei velvollisuudesta.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Rovaniemen kaupungin ja Rovaniemen kaupunkikonserniin kuuluvien tytäryhteisöjen tilintarkastuspalvelut

Beschreibung: Hankinnan kohteena on Rovaniemen kaupungin lakisääteinen hallinnon ja talouden tarkastus, Rovaniemen kaupunkikonserniin kuuluvien tytäryhteisöjen tilintarkastus sekä Rovaniemen kaupungille ja Rovaniemen kaupunkikonsernin tytäryhteisöille tuotettavat hanketarkastukset ja erityistoimeksiannot tilikausille 2027-2029 tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Tarjouspyyntö muodostuu tästä tarjouspyyntöasiakirjasta sekä seuraavista liitteistä: - Liite 1 Palvelukuvaus - Liite 2 Henkilötietojen käsittelyn ehdot - Liite 2.1

Rovaniemen kaupungin henkilötietojen käsittelytoimien kuvaus - Liite 3 Salassapito- ja käyttäjäsitoumus - Liite 4 Rovaniemen kaupungin tilinpäätös ja toimintakertomus 2025 - Liite 5 JYSE 2025 Palvelut - Liite 6 Sopimus - Liite 7 Sitoumus muiden yksiköiden voimavarojen käytöstä - Liite 8 Alihankkijat Tarjouspyynnössä on arvioitu eniten hankittavat palvelut sopimuskauden aikana. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta on kuvattu tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Sopimus ei muodosta tilaajalle määräostovelvoitetta. Interne Kennung: ROIDno-2026-3564

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 79212100 Buchprüfung

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland
Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2027
Laufzeit: 36 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Tilaaaja varaa oikeuden kolmeen (3) yhden (1) vuoden mittaiseen optiokauteen. Tilaaaja ilmoittaa vuoden 2030 option käytöstä viimeistään 31.8.2029, vuoden 2031 option käytöstä viimeistään 31.8.2030 ja vuoden 2032 option käytöstä viimeistään 31.8.2031. Optiossa on kyse tilaajan oikeudesta, ei velvollisuudesta.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft
Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: hinta

Beschreibung: hinta

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 20/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/rovaniemi?id=625606&tpk=dd56cf2b-c90e-431d-aa06-909cac3364cf>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/rovaniemi?id=625606&tpk=dd56cf2b-c90e-431d-aa06-909cac3364cf>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Erforderlich

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 09/11/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Muutoksenhakuun sovelletaan lain mukaisia määräaikoja.

8. Organisationen**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Rovaniemen kaupunki

Registrierungsnummer: 1978283-1

Postanschrift: PL 8216

Stadt: Rovaniemi

Postleitzahl: 96101

Land, Gliederung (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finnland

Kontaktperson: Tarkastuslautakunta

E-Mail: juuso.kataja@rovaniemi.fi

Telefon: +358 163221

Internetadresse: <https://www.rovaniemi.fi/Yritys--ja-tyollisyyspalvelut/Julkiset-hankinnat>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Federführendes Mitglied

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Napapiirin Energia ja Vesi Oy

Registrierungsnummer: 0730905-1

Stadt: Rovaniemi

Postleitzahl: 96100

Land, Gliederung (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finnland

Kontaktperson: Kristian Gullsten

E-Mail: kristian.gullsten@neve.fi

Telefon: +358 163316500

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Napapiirin Residuum Oy

Registrierungsnummer: 1744004-5

Stadt: Rovaniemi

Postleitzahl: 96300

Land, Gliederung (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finnland

Kontaktperson: Tommi Lehtosaari

E-Mail: tommi.lehtosaari@residuum.fi

Telefon: +358 207120230

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Lappica Oy

Registrierungsnummer: 2791111-1

Stadt: Rovaniemi

Postleitzahl: 96100

Land, Gliederung (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finnland

Kontaktperson: Jukka Ylinampa

E-Mail: jukka.ylinampa@lappica.fi

Telefon: +358 20692190

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Rovaseudun Markkinakiinteistöt Oy

Registrierungsnummer: 1796022-7

Stadt: Rovaniemi

Postleitzahl: 96100

Land, Gliederung (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finnland

Kontaktperson: Sampo Kirjarinta

E-Mail: sampo.kirjarinta@markkinakiinteistot.fi

Telefon: +358 201525090

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0006

Offizielle Bezeichnung: Eduro Säätiö sr

Registrierungsnummer: 1508035-7

Stadt: Rovaniemi

Postleitzahl: 96300
Land, Gliederung (NUTS): Lappi (FI1D7)
Land: Finnland
Kontaktperson: Mika Hagelin
E-Mail: mika.hagelin@eduro.fi
Telefon: +358 207109320

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0007

Offizielle Bezeichnung: Lapin alueteatteriyhdistys ry
Registrierungsnummer: 1508491-3
Stadt: Rovaniemi
Postleitzahl: 96100
Land, Gliederung (NUTS): Lappi (FI1D7)
Land: Finnland
Kontaktperson: Miikka Keränen
E-Mail: miikka.keranen@rovaniementeatteri.fi
Telefon: +358 400282484

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0008

Offizielle Bezeichnung: Rovaniemen kylien kehittämissäätiö sr
Registrierungsnummer: 1985499-7
Stadt: Rovaniemi
Postleitzahl: 96100
Land, Gliederung (NUTS): Lappi (FI1D7)
Land: Finnland
Kontaktperson: Matti Alatalo
E-Mail: matti.alatalo@rkks.fi
Telefon: +358 405012850

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0009

Offizielle Bezeichnung: Kiinteistö Oy Lappi Areena
Registrierungsnummer: 1769291-2
Stadt: Rovaniemi
Postleitzahl: 96400
Land, Gliederung (NUTS): Lappi (FI1D7)
Land: Finnland
Kontaktperson: Pekka Hämäläinen
E-Mail: pekka.o.hamalainen@rovaniemi.fi
Telefon: +358 405032151

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0010

Offizielle Bezeichnung: Kiinteistö Oy Rovaniemen Poropeukalo
Registrierungsnummer: 0890824-0

Stadt: Rovaniemi
Postleitzahl: 96200
Land, Gliederung (NUTS): Lappi (FI1D7)
Land: Finnland
Kontaktperson: Hannu Pessa
E-Mail: hannu.pessa@rovaniemi.fi
Telefon: +358 163226014

Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0011

Offizielle Bezeichnung: Kiinteistö Oy Monitoritalo
Registrierungsnummer: 0853802-4
Stadt: Rovaniemi
Postleitzahl: 96100
Land, Gliederung (NUTS): Lappi (FI1D7)
Land: Finnland
Kontaktperson: Hannu Pessa
E-Mail: hannu.pessa@rovaniemi.fi
Telefon: +358 163226014

Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0012

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus
Registrierungsnummer: 3006157-6
Postanschrift: Radanrakentajantie 5
Stadt: Helsinki
Postleitzahl: 00520
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefon: +358 295643300
Internetadresse: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0013

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)
Registrierungsnummer: FI09880841
Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a
Stadt: Helsinki
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
Kontaktperson: eSender
E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 7e40a862-7505-418f-b7f8-27c295581358 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 07/10/2026 11:35:45 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 07/10/2026 11:40:40 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 696111-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 195/2026
Datum der Veröffentlichung: 08/10/2026